

**Miskolc Megyei Jogú Város
Görög Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 703210-1/2021.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2021. december 8. napján tartandó ülésére

**Javaslat
Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata
2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés
meghozatalára**

Előkészítésért felelős:

Szilágyi Kornél
főosztályvezető
Gazdálkodási Főosztály

Törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Ignác Dávid
jegyző

Tisztelt Testület!

I. Tartalmi összefoglaló

1. Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke – a veszélyhelyzet során, a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében eljárva – 2021. február 23. napján megalkotta 2021. évi költségvetését, melyről határozatot hozott.

A költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke által megtett – a harmadik negyedév végéig jelentkező bevétel, kiadást egyaránt érintő – átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

A szeptember végéig keletkezett, és az év végéig még várható bevételekkel és kiadásokkal módosított költségvetésről a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, és módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

A/ BEVÉTELEK

Az önkormányzat költségvetésének bevétele az I. féléves előirányzat módosításokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- Feladatalapú támogatás 496.961 Ft
- Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatása - Ingatlan felújítás 600.000 Ft

Így a bevételek módosított főösszege 3.871.204 Ft-ról 1.096.961 Ft-tal módosul, összesen 4.968.165 Ft-ra nő.

A III. negyedév végéig beérkező bevételeket részletesen a határozati javaslat mellékletei tartalmazzák.

B/ KIADÁSOK

A 2021. évi működési kiadásokra az I. féléves előirányzat módosítás során jóváhagyott 3.871.204 Ft módosított előirányzat, a korrekciót követően 4.968.165 Ft-ra módosul, így az egyes feladatokra rendelkezésre álló kiadási előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

Személyi juttatások:

- Parkoló bérlet 80.000 Ft

Személyi juttatások összesen: 80.000 Ft

Munkaadót terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó: 49.337 Ft

Dologi kiadások:

- Iroda fenntartási költség 550.000 Ft
- Kiküldetés 100.000 Ft
- 1940. október 28. Nemzeti Ünnepe 300.000 Ft
- Mikulás, Karácsony 200.000 Ft
- Görög Táncház 500.000 Ft

▪ Görög Családi Nap a Csanyikban	281.007 Ft
▪ Március 25. 200 éves évf. Török elleni szabadságharc	10.351 Ft
▪ Egyéb rendezvény	1.861.104 Ft
▪ Görög nyelvtanulás, nyelvhasználat gyakorlása	70.000 Ft
▪ Úrszínváltozás ünnep	97.666 Ft
▪ Görög Családi Fürdőzés	100.100 Ft

Dologi kiadások összesen: 4.070.228 Ft

Egyéb működési célú kiadások:

- Fel nem használt önkormányzati támogatás visszafizetése 8.600 Ft

Egyéb működési célú kiadások összesen: 8.600 Ft

Beruházási kiadások:

- Mobiltelefon beszerzés 160.000 Ft

Beruházási kiadások összesen: 160.000 Ft

Felújítási kiadások:

- Nyílászárók cseréje 600.000 Ft

Felújítási kiadások összesen: 600.000 Ft

2. Javaslat a Görög Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására

Az Áht. 84. § (1) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat fizetési számláját választása alapján egy belföldi hitelintézet vagy a kincstár vezeti.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának – beleértve az intézményeket is – bankszámlavezetéssel kapcsolatos feladatait a 2013. évben lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen megkötött szerződés alapján 2014. január 1. napjától 2018. december 31. napjáig a CIB Bank Zrt. látta el. Ezt követően a 2019-2021. évekre vonatkozóan változatlan feltételek mellett évente új szerződések kerültek a CIB Bank Zrt-vel aláírásra. A meglévő szerződések 2021. december 31. napjáig hatályosak.

A nemzetiségi önkormányzatok bankszámla szerződését költségtakarékossági okból célszerű azzal a pénzügyintézetrel kötni, ahol a települési önkormányzat is vezeti számláját.

A jelenlegi pandémiás helyzetre való tekintettel Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Polgármestere a Közgyűlés feladat és hatáskörében eljárva a 379/2021.(VI.14.) sz. határozatával döntött a közbeszerzési eljárás visszavonásáról, beszerzési eljárás lefolytatásáról.

A beszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjével megkötött szerződések aláírása után az új számlavezető pénzügyintézet szolgáltatásai mellett szükséges fenntartani CIB bank Zrt.-vel a jelenleg meglévő számlákat is, hiszen arra az átmeneti időszakban is érkehetnek befizetések a Nemzetiségi Önkormányzat számlájára, amit a CIB Bank Zrt. majd továbbutal a számlavezető bank felé.

A fentiek alapján indokolt a 2022-es évre vonatkozóan, változatlan feltételek mellett új szerződések megkötése a jelenlegi számlavezető CIB Bank Zrt-vel.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 431/2021. (X.7.) számon hozott határozatával döntött a „Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata – beleértve költségvetési szervek (intézmények) – bankszámláinak vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása, valamint a 3 milliárd forint keretösszegű, naptári éven belüli lejáratú folyószámla-hitelkeret biztosítása” tárgyú új szerződések megkötéséről a jelenlegi számlavezető pénzügyintézet (CIB Bank Zrt.) az alábbiak szerint:

„A kötetlen szerződések 2022. január 1. napján lépnek hatályba és hatályukat veszítik a 379/2021. (VI.14.) számú közgyűlési határozat alapján lefolytatott beszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjével kötetlen szerződés(ek) hatálybalépésének napjától számított 180. napon, de legkésőbb 2022. december 31. napján.”

A Nemzetiségi Önkormányzat a fentieknek megfelelően a korábbi számlavezető pénzügyintézet 2021. október 11-én a bankszámlaszerződést megkötötte, amely szerződéskötés jóváhagyását a II. határozati javaslat tartalmazza.

II. Előzmények

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke 2021. február 23-án a G-8/2021. (II.23.) határozattal elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetését. A Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra. A Képviselő-testület a 2021. szeptember 17-ei ülésén az első félévet érintően módosította a költségvetési előirányzatokat.

III. Várható szakmai hatások

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik a Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

IV. Várható gazdasági hatások

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások rendelkezésre álló előirányzatát mutatják.

V. Kapcsolódások

Az előterjesztés kapcsolódik:

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló G-8/2021. (II.23.) határozathoz,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének I. féléves előirányzat módosításáról szóló G-14/2021. (IX.17.) határozathoz.

VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megvitatni, és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Miskolc, 2021. december „....”

Klikas-Katsios Sokratis
elnök

I. Határozati javaslat:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a G-8/2021. (II.23.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2021. évi módosított költségvetését

**3.134.405 Ft Költségvetési bevétellel
4.968.165 Ft Költségvetési kiadással
1.833.760 Ft Költségvetési egyenleggel
Ebből: 1.833.760 Ft működési egyenleggel**

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 1.833.760,- Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerinti módosulnak:

- a) A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.
- b) A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.
- c) A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2021. december 9. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

II. Határozati javaslat:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződés jóváhagyása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 431/2021. (X.7.) számon hozott határozatával döntött az „Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata – beleértve költségvetési szervek (intézmények) – bankszámláinak vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása, valamint a 3 milliárd forint keretösszegű, naptári éven belüli lejáratú folyószámla-hitelkeret biztosítása” tárgyú új szerződések változatlan szerződéses feltételek mellett történő megkötéséről a jelenlegi számlavezető pénzügyintézménnyel (CIB Bank Zrt.), azzal, hogy a kötendő szerződések 2022. január 1. napján lépnek hatályba és hatályukat veszítik a 379/2021. (VI.14.) számú közgyűlési határozat alapján lefolytatott beszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjével kötendő szerződés(ek) hatálybalépésének napjától számított 180. napon, de legkésőbb 2022. december 31. napján.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a korábbi számlavezető pénzügyintézménnyel, az 1. pontban foglalt feltételekkel 2021. október 11-én megkötött bankszámlaszerződést jóváhagyja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal